ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශෙෂ

අංක 14,572 — 1965 නොවැම්බර් 29 වැනි සඳුදා— 1965.11.29

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡේදය—සාමාන්‍ය

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

ප්‍රාදේශීය බලමණ්ඩල ඡන්ද විමසීම්

අළුත් ඡන්ද නීති

පොදු දැන ගැනීම පිණිස ය

ප්‍රාදේශීය බලමණ්ඩල ඡන්ද විමසීම් ආඥාපනතේ ප්‍රතිපාදනයන්ට කර ඇති සමහර සංශෝධනවලට අදාල වූ උපුටනයන් මහජනයාගේ, දේශපාලන පක්ෂවල සහ අපේක්ෂකයන්ගේ දැන ගැනීම සඳහා මෙහි දක්වා ඇත.

ඊ. එෆ්. ඩයස් අබේසිංහ,
මැතිවරණ කෙමසාරිස්.

මැතිවරණ කොමසාරිස් කාර්යාලය,
33, හෝර්ටන් පෙදෙස,
කොළඹ 7, 1965.11.25 දිය.

යොමු කර ඇති විධිවිධාන

ප්‍රාදේශීය ඡන්ද විමසීම්වල කාර්යය සඳහා පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂ

27අ. (1) මේ ආඥාවෙහි විධිවිධාන යටතේ හා ඒ අනුව, ප්‍රාදේශීය ඡන්ද විමසීම්වල කාර්යයන් සඳහා පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂයක් වශයෙන් සලකනු ලැබීමට දේශපාලන පක්ෂයකට හිමිකම් ලැබිය යුතුය.

(2) අපේක්ෂකයන් විසින් ගෙවිය යුතු ඇප මුදලට අදාලවූ, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ රාජසභා ආඥාවේ 29එ වන වගන්තියෙහි විධිවිධානවල කාර්යය සඳහා ඒ ආඥාව යටතේ, එවැනි ප්‍රාදේශීය ඡන්ද විමසීම්වලට අනන්තර පූර්වයෙන් පවත්වන ලද, පසුගිය පාර්ලිමේන්තු මහා මැතිවරණයේ දී පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂයක් වශයෙන් පිළිගනු ලැබුවේ නම්, එසේ පිළිගනු ලැබුවේ නම්, පමණක් එම පක්ෂය ප්‍රාදේශීය ඡන්ද විමසීම්වල කාර්යය සඳහා ද පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂයක් වශයෙන් සලකනු ලැබීමට හිමිකම් ලැබිය යුතුය.

(3) (2) වන උප වගන්තියෙහි විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක වීම තරණ කොට ගෙන ප්‍රාදේශීය ඡන්ද විමසීම්වල කාර්යය සඳහා පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂයක් වශයෙන් සලකනු ලැබීමට දේශපාලන පක්ෂයක් හිමිකම් ලබා ඇති විට, එවැනි ප්‍රාදේශීය ඡන්ද විමසීම්වලට අනන්තර පූර්වයෙන් වූ පසුගිය පාර්ලිමේන්තු මහා මැතිවරණයේ දී පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ රාජසභා ආඥාව යටතේ එම පක්ෂයේ අපේක්ෂකයන්ට වෙන් කර දෙනු ලැබූ අනුමත කළ ලකුණ, (2) වැනි උප වගන්තියේ බලතල ප්‍රකාර, හිමිකම් නතරවන දිනය වනතෙක් එම කාර්යය සඳහා එවැනි පක්ෂයකට වෙන් කර දෙනු ලැබූ අනුමත කළ ලකුණ වශයෙන් සැලකිය යුතුය.

නිල ඡන්ද දැන්වීම් පත්

39අ. (1) ඡන්ද විමසීමේ තරඟයක් පැවැත්වෙන යම් කොට්ඨාශයක තේරීම්භාර නිලධාරියා විසින්, ඒ කොට්ඨාශයට මෙම උප වගන්තිය අදාල වන්නේ නම්, එම කොට්ඨාශයේ ඡන්ද ලැයිස්තුවේ නම දක්වෙන එක් එක් ඡන්දදායකයා වෙත, පහත සඳහන් කරුණු නිශ්චිතව සඳහන් කෙරෙන, නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක් යැවිය යුතුය:—

(අ) කොට්ඨාශයේ අංකය සහ නමක් ඇතොත් ඒ නම,

(ආ) ඡන්ද ලැයිස්තුවෙහි දක්වෙන පරිදි ඡන්දදායකයාගේ නම, ලිපිනය සහ අංකය,

(ඇ) ඡන්දදායකයාට වෙන් කොට දෙන ලද ඡන්දපොල, සහ

(ඈ) ඡන්දය දීමේ දිනය සහ වේලාවල්.

(2) මෙහි (1) වන උප වගන්තිය යටතේහි වූ නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක් යටත් පිරිසෙයින් ඡන්ද දිනයෙන් පස් දවසකට වත් පෙර, සාමාන්‍ය තැපෑලෙන් ඡන්දදායකයකු වෙත ලැබෙන සේ යැවිය යුතුය. එබඳු පත්‍රිකාවක් යොමු කරනු ලැබූ තැනැත්තා වෙත එය භාරදීම තැපැල් කාර්යාලයක් විසින් කළ නොහැකි වූ අවස්ථාවක, එය ඡන්ද විමසන දිනය වන තෙක් ඒ තැපැල් කාර්යාලයෙහි රඳවා තැබිය යුතු අතර එය ලැබිය යුතු තැනැත්තා විසින් ඉල්ලා සිටියහොත් ඔහුට එය භාර දිය යුතුය.

(3) (අ) බලයක් නොමැතිව යම්කිසි නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක් වෙනයම් තැනැත්තකුට සපයන්නා වූ, හෝ

(ආ) වෙනයම් අපේක්ෂකයකුට නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක් විකුණන්නා වූ හෝ විකිණීමට ඉදිරිපත් කරන්නා වූ හෝ වෙනයම් තැනැත්තකුගෙන් නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක් මිලයට ගැනීමට ඉදිරිපත් වන්නා වූ,

සෑම කෙනෙක් ම වරදකට වරදකරු විය යුතු අතර, සුළු අපරාධ විනිශ්චයකාරවරයකු ඉදිරිපිටදී පැවැත්වෙන ලඝු නඩු විසඳීමකින් පසුව වරදකරු වීමේ දී රුපියල් පන්සියයකට නොවැඩි දඩයකට හෝ හය මාසයකට නොවැඩි කාල සීමාවකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාර ගත කිරීමකට හෝ ඒ දඩය හා බන්ධනාගාර ගත කිරීම යන දෙකටම හෝ යටත් විය යුතුය.

(3අ.) (අ) රජයේ සේවකයකු වශයෙන් තමාගේ රාජකාරිය කරන අතරතුරදී එබඳු රජයේ සේවකයකු විසින් හැර වෙනත් යම් තැනැත්තකු විසින්, වෙන යම් තැනැත්තකුගේ නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක් තමා ළඟ තබා ගත හොත්, හෝ

(ආ) නිසි බලය නොමැතිව, මෙම ආඥාපනත යටතේ යම්කිසි ඡන්ද විමසීමක දී නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක් හෝ නිල ඡන්ද දැන්වීම් පතක්සේ පාවිච්චි කෙරෙන බවට හැඟෙන හෝ එසේ පාවිච්චි කරනු ලැබිය හැකි යමක් මුද්‍රණය කරන්නා වූ,

සෑම කෙනෙක් ම වරදකට වරදකරු විය යුතු අතර, සුළු අපරාධ විනිශ්චයකාරවරයකු ඉදිරිපිට දී පැවැත්වෙන ලඝු නඩු විසඳීමකින්, පසුව, වරදකරු වී රුපියල් පන්සියයකට නොවැඩි දඩයකට හෝ හය මාසයකට නොවැඩි කාල සීමාවකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාර ගත කිරීමකට හෝ ඒ දඩය හා බන්ධනාගාර ගත කිරීම යන දෙකටම හෝ යටත් විය යුතුය.

1671—ආර් 10579—26,750 (65.11)

(4) එවැනි යම්කිසි ඡන්ද ප්‍රදේශයක හෝ ප්‍රදේශවල සෑම කොට්ඨාශයක්ම සඳහා 1 වැනි උප වගන්තියේ ප්‍රතිපාදනයන් අදාල වන්නේ කවර දිනයක සිට ද යන්න එම ආඥාවේ නිශ්චිත ලෙස සඳහන් කෙරෙන අයුරින් සහ එහි නිශ්චිතව දක්වෙන ප්‍රදේශය හෝ ප්‍රදේශ සම්බන්ධයෙන් ඇමතිවරයා විසින් කලින් කලට ගැසට් පත්‍රයේ පල කරනු ලබන ආඥාවකින් ප්‍රකාශ කරනවා ඇත.

සැලකිය යුතුයි.—මෙම විධිවිධාන 1965.12.6 වැනි දින සිට මහා නගර සභා, නගර සභා සහ සුළු නගර සභාවල සියලුම මහා ඡන්ද විමසීම් සහ අතුරු ඡන්ද විමසීම් සම්බන්ධයෙන් අදාල වන සේ පළාත් පාලන ඇමතිතුමා විසින් යොදවා ඇත.

ඡන්දදායකයන් ලකුණු කිරීම සඳහා නොමැකිය හැකි තීන්ත පාවිච්චි කිරීම

53අ. (1) යම් ප්‍රාදේශීය ඡන්ද විමසීමක දී—

(අ) යම් ඡන්දදායකයකු විසින් ඡන්දපොල භාර නිලධරයාට හෝ ඔහුගේ බලය යටතේ ක්‍රියා කරන තැනැත්තකුට සුදුසු පරීක්ෂණය කිරීමට ඉඩ නොදෙතොත් ; හෝ

(ආ) එසේ පරීක්ෂණයට ඉඩ දීමෙන් පසු ඒ ඡන්දදායකයා උචිත සලකුණින් සලකනු කොට ඇති බව හෙලි වෙතොත් ; හෝ

(ඇ) එසේ පරීක්ෂණයට ඉඩ දීමෙන් පසු ඒ ඡන්දදායකයා උචිත සලකුණින් සලකුණු කොට නැති බව හෙලි වුවද, ඒ ඡන්දදායකයා උචිත සලකුණින් සලකුණු කිරීමට ඒ නිලධරයාට හෝ තැනැත්තාට ඉඩ නො දෙතොත්,

ඔහුට ඡන්ද පත්‍රිකාවක් නොදිය යුතු අතර, ඒ අනුව, මේ ආඥාවේ වෙනත් යම් විධිවිධානයක පටහැනිව කුමක් සඳහන් වුවද, ඒ ඡන්දදායකයා ඒ ඡන්දය විමසීමේ දී ඡන්දය දීමට හිමිකම් නො ලැබිය යුතුය.

(2) මේ වගන්තියේ (1) වන උප වගන්තිය යටතේ ඡන්ද පොලක දී ඡන්ද පත්‍රිකාවක් දෙනු නො ලැබූ එක් එක් ඡන්දදායකයාට අදාල වූ පහත සඳහන් විස්තර ඒ ඡන්ද පොලේ ඡන්දස්ථානාධිපතිවරයා විසින් මේ ආඥාවේ සත් වන උප ලේඛනයේ දක්වෙන ආකෘතියට සාරානුකූල වූ නාමාවලියක ඇතුලත් කළ යුතුය.

(අ) ඡන්ද විමසීම පැවැත්වෙන ඡන්ද ප්‍රදේශයේ කොට්ඨාශය සඳහා වූ ඡන්ද ලැයිස්තුවේ දක්වෙන ඒ ඡන්දදායකයාගේ අංකය,

(ආ) එම ඡන්ද ලැයිස්තුවේ දක්වෙන පරිදි ඒ ඡන්දදායකයාගේ නම හා ලිපිනය ; සහ

(ඇ) ඒ ඡන්දදායකයාට ඡන්ද පත්‍රිකාවක් නොදීමට හේතු වූ කරුණ.

මේ ආඥාවේ එබඳු නාමාවලියක්, "53අ වැනි වගන්තිය යටතේ ඡන්ද පත්‍රිකා දෙනු නො ලැබූ ඡන්දදායකයන්ගේ නාමාවලිය" යනුවෙන් ව්‍යවහාර කරනු ලැබේ.

(3) මේ වගන්තියේ—

(අ) "උචිත සලකුණ" යන්නෙන් නොමැකිය හැකි තීන්තෙන් කරනු ලබන සලකුණක් අදහස් කෙරේ ; තවද

(ආ) ඡන්දදායකයකු පරීක්ෂා කිරීමට හෝ සලකුණු කිරීමට සම්බන්ධිත හෝ අදාලවන යම් පද සම්බන්ධයක දී "උචිත" යන පාඨයෙන්—

(i) ඒ තැනැත්තාගේ වම් අතේ සුලැඟිල්ල හෝ ඒ සුලැඟිල්ල නොමැති නම්, ඔහුගේ වම් අතේ වෙනත් යම් ඇඟිල්ලක ; හෝ

(ii) ඔහුගේ වම් අතේ සියලුම ඇඟිලි නොමැති නම් ඔහුගේ දකුණු අතේ සුලැඟිල්ල හෝ සුලැඟිල්ල නොමැති නම්, ඔහුගේ දකුණු අතේ වෙනත් යම් ඇඟිල්ලක් ; හෝ

(iii) ඔහුගේ වම් හා දකුණු අත්වල සියලුම ඇඟිලි නොමැති නම්, ඒ ඡන්දදායකයා සතු, ඔහුගේ වම් හෝ දකුණු අතෙහි කෙලවර පිහිටි කොටස අදහස් කෙරේ.

(4) (අ) මෙම ආඥා පනත යටතේ වූ යම්කිසි ඡන්දය විමසීමක දී නිසි බලය නොමැතිව, යම්කිසි ඡන්දදායකයකු මත උචිත සලකුණ තබන්නා වූ හෝ එම සලකුණ යයි හැඟෙන හෝ වරදවා තේරුම් ගත හැකිවන යමක් තබන්නා වූ හෝ

(ආ) එවැනි ඡන්ද විමසීමක දී යම්කිසි ඡන්දදායකයකු වෙත තබන ලද යම්කිසි උචිත සලකුණක් නිසි බලය නොමැතිව වංචා සහගතව මකන්නා වූ, හෝ

සෑම කෙනෙක් ම, වරදකට වරදකරු විය යුතු අතර, සුළු අපරාධ විනිශ්චයකාරවරයකු ඉදිරිපිට දී පැවැත්වෙන ලඝු නඩු විසඳීමකින් පසු වරදකරුවීමේ දී රුපියල් පන්සියයකට නොවැඩි දඩයකට හෝ හය මාසයකට නොවැඩි කාල සීමාවකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාර ගත කිරීමකට හෝ ඒ දඩය හා බන්ධනාගාරගත කිරීම යන දෙකටම හෝ යටත් විය යුතුය.

හොර ඡන්ද දීම

80. මෙම ආඥාපනත යටතේ වූ යම් ඡන්ද විමසීමක දී ජීවත්ව සිටින හෝ මියගොස් ඇති හෝ ව්‍යාජවූ හෝ වෙනයම් තැනැත්තකුගේ නමින් ඡන්ද පත්‍රිකාවක් ඉල්ලන්නා වූ හෝ එවැනි ඡන්ද විමසීමක දී එක් වරක් ඡන්දය දී නැවතත් එම ඡන්දය විමසීමේ දීම තමාගේ නමින් ඡන්ද පත්‍රිකාවක් ඉල්ලන්නා වූ,

යම් තැනැත්තෙක් අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයෙහි අර්ථය ඇතුලත සංඥේය වරදක් විය යුතු අතර හොර ඡන්ද දීමේ වරදට වරදකරුට සුළු අපරාධ විනිශ්චයකාරවරයෙකු ඉදිරිපිට දී පැවැත්වෙන ලඝු නඩු විසඳීමකින් පසුව වරදකරු වූ විට, අවුරුද්දකට නොවැඩි කාල සීමාවකට බරපතල වැඩ ඇතුව බන්ධනාගාර ගත කිරීමට යටත් විය යුතුය.

අයුතු බලපෑම්

81. (1) යම් ඡන්ද විමසීමක දී යම් තැනැත්තකුගේ ඡන්දය දීමට හෝ දීමෙන් වැලකීමට ඒ තැනැත්තා පොළඹවීම හෝ ඔහුට බල කිරීම සඳහා නැතහොත් ඒ තැනැත්තා යම් ඡන්දය විමසීමක දී ඡන්දය දී තිබීම හෝ ඡන්දය දීමෙන් වැලකී සිටීම හේතුකොට ගෙන නියම ලෙස හෝ අනියම් ලෙස, තමා විසින් ම හෝ තමා වෙනුවෙන් වෙන යම් තැනැත්තකුගේ මාර්ගයෙන් ඒ තැනැත්තාට යම් බලපෑමක්, සාහසිකකමක්, හෝ අවහිරයක් කරන හෝ කරන බවට තර්ජනය කරන නැතහොත් තමා විසින් ම හෝ වෙන යම් තැනැත්තකු මගින් ඔහුට යම් ලෞකික හෝ අධ්‍යාත්මික පීඩාවක්, පාඩුවක්, හානියක් හෝ අලාභයක් කරන, නැතහොත්

(2) පැහැරගෙන යාමෙන්, ආසේධ කිරීමෙන් හෝ යම් වංචනික ක්‍රමයකින් හෝ උපක්‍රමයකින් යම් ඡන්දදායකයකුට තම ඡන්ද බලය නිදහස් ලෙස පාවිච්චි කිරීමට බාධා පමුණුවන හෝ එසේ කිරීම වලකාලන නැතහොත් යම් ඡන්ද විමසීමක දී යම් ඡන්දදායකයකුගේ ඡන්දය දීමට හෝ දීමෙන් වැලකීමට එමගින් බල කරන, පොළඹවන හෝ කැමති කරවන හෝ

(3) ආගමික සංස්ථාවක හෝ සංවිධානයක යම් සාමාජිකයෙක් හෝ නිලධරයෙක් ඒ සංස්ථාවෙහි හෝ සංවිධානයෙහි සාමාජිකයෙකු හෝ භක්තිකයකු යම් ඡන්ද විමසීමක දී යම් අපෙක්ෂකයකුට ඡන්දය දීමට හෝ ඡන්දය දීමෙන් වැලැක්වීමට හෝ ඒ ඡන්ද විමසීමේ දී යම් දේශපාලන පක්ෂයකට ආධාර දීමට හෝ ආධාර දීමෙන් වැලැක්වීමට පොළඹවීම සඳහා හෝ ඔහුට බල කිරීම සඳහා, නොහොත් ඒ සාමාජිකයා හෝ භක්තිකයා ඒ ඡන්ද විමසීමේ දී අපේක්ෂකයකුට ඡන්දය දී තිබීම හෝ ඡන්දය දීමෙන් වැලකීම නිසා, නැතහොත් ඒ ඡන්ද විමසීමේ දී යම් දේශපාලන පක්ෂයකට ආධාර දී තිබීම හෝ ආධාර දීමෙන් වැලකීම නිසා—

(අ) ඒ සාමාජිකයාට හෝ භක්තිකයාට හෝ ඒ සාමාජිකයාගේ හෝ භක්තිකයාගේ හෝ පවුලේ යම් කෙනෙකුට සාමාන්‍යයෙන් ඒ සාමාජිකයාට හෝ භක්තිකයාට හිමිකම් ලැබෙන්නට තුබුණු යම් අධ්‍යාත්මික සේවයක්, මෙහෙයක් හෝ ප්‍රතිලාභයක් ප්‍රතික්ෂේප කරයි නම් හෝ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට තර්ජනය කරයි නම් ; හෝ

(ආ) ඒ සාමාජිකයා හෝ භක්තිකයා ඒ සංස්ථාවෙන් හෝ සංවිධානයෙන් බැහැර කරයි නම් හෝ බැහැර කිරීමට තර්ජනය කරයි නම්, හෝ

(4) අන් කිසි තැනැත්තකුගේ සේවා යෝජකයකු වූ යම් තැනැත්තෙක්, ඒ අන් තැනැත්තා යම් මැතිවරණයක දී යම් අපෙක්ෂකයකුට ඡන්දය දීමට හෝ ඡන්දය දීමෙන් වැලැක්වීමට හෝ ඒ ඡන්දය දීමේ දී යම් දේශපාලන පක්ෂයකට ආධාර දීමට හෝ ආධාර දීමෙන් වැලැක්වීමට පෙළඹවීම හෝ ඔහුට බල කිරීම සඳහා නොහොත් ඒ අන් තැනැත්තා ඒ ඡන්දය දීමේ දී අපෙක්ෂකයකුට ඡන්දය දී තිබීම හෝ ඡන්දය දීමෙන් වැලකීම නිසා, නැතහොත් ඔහු ඒ මැතිවරණයේ දී යම් දේශපාලන පක්ෂයකට ආධාර දී තිබීම හෝ ආධාර දීමෙන් වැලකීම නිසා—

(අ) ඒ අන් තැනැත්තා ඒ සේවයෙන් නවත්වයි නම් හෝ නැවැත්වීමට තර්ජනය කරයි නම් ; හෝ

(ආ) ඒ අන් තැනැත්තා ඒ සේවයෙහිදී සාමාන්‍යයෙන් එවකට භුක්ති විඳිමින් සිටි හෝ ඔහු විසින් භුක්ති විඳින්නට තුබුණු යම් ප්‍රතිලාභයක් හෝ සේවයක් ඒ අන් තැනැත්තාට ප්‍රතික්ෂේප කරයි නම් හෝ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට තර්ජනය කරයි නම්, හෝ

(5) යම් ඡන්ද විමසීමක නාම යෝජනා කිරීමේ දිනයෙන් පටන් ගෙන ඒ මැතිවරණයෙහි ඡන්ද විමසීමේ දිනයට පසු දින අවසන් වන කාල සීමාව තුල යම් කාලයකදී—

(අ) ඒ ඡන්ද විමසීමේ ප්‍රතිඵලය වෙනස් අතකට හැරවීමේ කාර්‍ය්‍ය සඳහා හෝ ඒ ඡන්ද විමසීමේ දී යම් අපෙක්ෂකයකුට ඡන්දය දෙන ලෙස හෝ දීමෙන් වලකින ලෙස යම් ඡන්දදායකයකු පොළඹවීමේ කාර්‍ය්‍ය සඳහා යම් ආගමික රැස්වීමක දී යම් වචන පවසන හෝ